



Hotel



GEZE Hotel – Confort y seguridad para los huéspedes | GEZE Hotel – Conforto e segurança para o cliente

Soluciones de sistema innovadoras

GEZE es un fabricante líder en todo el mundo en materia de tecnología de edificios y concretamente en el área de la tecnología de puertas, ventanas y seguridad. Los elevados estándares de la empresa, que se ven reflejados en sus productos, se traducen en conceptos de edificios innovadores que garantizan confort y seguridad en la tecnología de edificios: En este sentido, el vidrio desempeña siempre un papel fundamental. El vidrio pone fin a los espacios cerrados y permite conseguir vistas despejadas con nuevas impresiones. Los sistemas de vidrios GEZE ofrecen soluciones personalizadas para una amplia variedad de requisitos. En los sistemas de vidrio brillante, los herrajes quedan ocultos detrás del vidrio o bien se emplean herrajes a conciencia con un diseño de máxima calidad. La unión óptima de funcionalidad y diseño es una característica evidente y con solera de muchos productos GEZE.

GEZE – BEWEGUNG MIT SYSTEM

Soluções inovadoras

A GEZE é um dos líderes mundiais em engenharia de edifícios na área da técnica de portas, janelas e segurança. Graças aos elevados padrões empresariais, os nossos produtos contribuem para conceitos de edifícios inovadores e promovem o conforto e segurança na engenharia de edifícios: neste contexto, o vidro desempenha um papel cada vez mais importante. O vidro abre espaço e liberta o olhar para novas impressões. Os sistemas em vidro da GEZE oferecem soluções individualizadas para as mais variadas necessidades. No caso dos sistemas completamente em vidro, as ferragens são discretamente escondidas atrás do vidro ou opta-se pela aplicação de ferragens de design de alta qualidade. Tradicionalmente, a conjugação ideal entre a funcionalidade e o design constitui uma característica inconfundível de muitos dos produtos da GEZE.

GEZE – BEWEGUNG MIT SYSTEM

Contenido

Índice

4 5	GEZE – Confort y seguridad para los huéspedes	4 5	GEZE – Conforto e segurança para o cliente
6 7	La zona de entrada GEZE, una impresión que no deja indiferentes a los huéspedes	6 7	A área de entrada GEZE – A impressão decisiva para o cliente
8 9	GEZE – Transparencia funcional en las zonas de acceso público	8 9	GEZE – Transparência funcional nas áreas públicas
10 11	GEZE – Flexibilidad para el diseño interior	10 11	GEZE – Flexibilidade na disposição do espaço
12 13	GEZE – Habitaciones para huéspedes con confort	12 13	GEZE – Quartos com conforto
14 15	GEZE – Seguridad para las vías de escape y salvamento	14 15	GEZE – Segurança para saídas de emergência
16 17	GEZE – Servicio sin impedimentos	16 17	GEZE – Serviço sem obstáculos
18 19	GEZE – Acceso exclusivo para personal autorizado	18 19	GEZE – Acesso apenas a pessoas autorizadas
20 21	GEZE – Resumen de la tecnología	20 21	GEZE – Técnica em geral
22 23	GEZE – Asesoramiento basado en la seguridad	22 23	GEZE – O aconselhamento oferece segurança
	GEZE – Servicio a medida para puertas y ventanas		GEZE – Assistência à medida nas portas e janelas
24 25	GEZE – Su socio internacional	24 25	GEZE – O seu parceiro internacional





GEZE – Confort y seguridad para los huéspedes

Los hoteles no sirven únicamente para pasar una noche, sino que son lugares para descansar y disfrutar. Muchos ejercen en todo el mundo una mágica atracción. Tienen un carácter representativo y se utilizan para reuniones, congresos y actos solemnes. Pero un requisito aúna el amplio abanico de posibilidades:

Confort y seguridad para los huéspedes.

GEZE es sinónimo de fiabilidad y calidad con su amplia cartera de productos especializados y pone a disposición de los hoteles su tecnología de edificios.

GEZE – Conforto e segurança para o cliente

Os hotéis não servem apenas para pernoitar, sendo também locais para repousar e serem desfrutados. Em todo o mundo, muitos deles exercem uma força de atracção mágica. Têm um carácter representativo e são utilizados para congressos, cerimónias e comemorações. Existe, contudo, um requisito que une a variedade de opções:

conforto e segurança para o cliente.

Com a sua oferta de produtos variada, a GEZE proporciona confiança e qualidade e disponibiliza uma engenharia de edifícios para todo o hotel.





La zona de entrada GEZE, una impresión que no deja indiferentes a los huéspedes

Los hoteles constan de varias zonas y necesitan por tanto una amplia gama en cuanto a tecnología de puertas y ventanas. La zona de entrada debe ser lo más cómoda y accesible para los huéspedes e invitados. Asimismo, el lobby debe estar protegido de corrientes externas y ruidos externos molestos.

No hay que olvidar que la zona de entrada es en realidad la tarjeta de visita del hotel y debe corresponderse con el concepto de diseño del edificio. GEZE ofrece para estas zonas tan transitadas una serie de soluciones que se integran de forma personalizada en la arquitectura:

- ▶ Puertas correderas automáticas
- ▶ Puertas correderas semicirculares y circulares
- ▶ Puertas correderas para montaje angular
- ▶ Puertas giratorias
- ▶ Puertas de vidrio con cierrapuertas de pavimento

Para una perfecta integración en la fachada, el accionamiento Slimdrive se ha consolidado como el mejor accionamiento gracias a una altura de montaje de tan solo 7 cm. En combinación con los sistemas de vidrio integral (IGG) de GEZE se pueden configurar zonas de entrada abiertas, transparentes y luminosas.

Para conseguir un efecto estético e imponente de la zona de entrada se recomiendan las puertas giratorias GEZE TSA 325. En estado cerrado ofrecen protección frente a corrientes de aire indeseadas.

A área de entrada GEZE – A impressão decisiva para o cliente

Os hotéis dispõem de várias áreas. Por este motivo, necessitam de uma vasta gama de sistemas de portas e janelas. Para clientes e visitantes, transitar na área da entrada deverá ser feito da forma mais confortável possível. Simultaneamente, o lobby deve estar protegido contra correntes de ar e ruídos externos incômodos.

Além disso, a área de entrada é o cartão de visita do hotel e deverá corresponder ao conceito de design do edifício. A GEZE oferece uma gama de soluções para esta área altamente frequentada que pode ser incorporada de forma personalizada na arquitetura:

- ▶ portas corrediças automáticas
- ▶ portas de correr semicirculares e circulares
- ▶ portas de correr de canto
- ▶ portas giratórias
- ▶ portas de vidro com fecho de porta no chão

Para uma integração perfeita na fachada, o Slimdrive tem revelado os melhores resultados como accionamento com uma altura de construção de apenas 7 cm. Em combinação com os sistemas integrados completamente em vidro (IGG) da GEZE, é possível criar áreas de entrada transparentes, claras e abertas.

Para uma área de entrada que deverá, simultaneamente, ter um impacto estético e imponente, recomendamos as portas giratórias GEZE TSA 325, que proporcionam uma sensação de ser bem recebido. Quando fechadas, proporcionam protecção contra correntes de ar indesejadas.





GEZE Hotel – Confort y seguridad para los huéspedes

GEZE Hotel – Conforto e segurança para o cliente



GEZE – Transparencia funcional en las zonas de acceso público

En los hoteles se utilizan preferentemente puertas de vidrio para conferir luminosidad y atractivo a las zonas de tránsito. Las puertas de dos hojas constituyen un ancho de paso ideal en dichos casos. Los sistemas de vidrio integral (IGG) de GEZE, en combinación con los cierrapuertas para pavimento, ofrecen soluciones con regulación de la secuencia de cierre integrada. Las soluciones a ras de superficie de GEZE posibilitan una limpieza eficiente y sin contratiempos. Para la protección necesaria contra fuego y humo, GEZE ofrece la tecnología de cierre con regulación de la secuencia de cierre integrada y dispositivos de aviso de humo integrados. Consiguen una seguridad atractiva en vestíbulos de plantas y en la zona de ascensores.

GEZE – Transparência funcional nas áreas públicas

Nos hotéis são utilizadas, preferencialmente, portas de vidro para criar áreas de passagem luminosas e convidativas. As portas de dois batentes criam assim uma amplitude de passagem ideal. Os sistemas completamente em vidro (IGG) da GEZE, juntamente com os fechos de porta no chão, oferecem soluções com uma regulação de sequência de fecho integrada. As soluções alinhadas da GEZE permitem uma limpeza eficiente e sem problemas. Para a necessária protecção contra incêndio e fumo, a GEZE disponibiliza uma técnica de fecho com regulação de sequência de fecho e detectores de fumo integrados. Estes proporcionam uma segurança elegante nos corredores dos andares e na área dos elevadores.



MÖVENPICK HOTEL





GEZE – Flexibilidad para el diseño interior

también en el bar del hotel, en el restaurante y en la zona de tiendas

Los hoteles tienen unos requisitos exigentes en cuanto al uso de interiores. El sistema para divisiones de vidrio con accionamiento manual MSW de GEZE ofrece la flexibilidad deseada:

- ▶ División de salas sin problemas hasta una altura de 3500 mm
- ▶ Elementos hasta una anchura de 1500 mm y pesos de la hoja de puerta de hasta 150 kg

Las puertas pueden integrarse en el sistema de paneles divisorios con, p. ej., cierrapuertas para pavimento GEZE, que apenas son visibles.

Los sistemas de división de interiores constituyen también una solución ideal para la estructuración de una manera elegante de las diversas áreas. Con ayuda de diferentes materiales o la decoración de los elementos de vidrio con motivos serigrafiados personalizados, se pueden, p. ej., unir y separar las zonas de bar y restaurante.



GEZE – Flexibilidade na disposição do espaço

também no bar do hotel, no restaurante e na zona de lojas

Os hotéis são muito exigentes quanto ao aproveitamento do espaço. O sistema manual de divisórias corrediças MSW da GEZE oferece a flexibilidade pretendida:

- ▶ divisão do espaço sem problemas até uma altura de 3500 mm
- ▶ elementos até uma largura de 1500 mm e pesos de batentes de porta até 150 kg

As portas podem, por exemplo, ser integradas no sistema de divisórias com um fecho de porta no chão GEZE quase invisível.

Os sistemas de divisão de espaço representam também uma solução ideal para a estruturação elegante de áreas. Com a ajuda de diferentes materiais ou da decoração de elementos de vidro com motivos impressos por serigrafia é possível unir ou separar, por exemplo, as áreas de bares e restaurantes.







GEZE – Habitaciones para huéspedes con confort

El cierre seguro y suave de las puertas de las habitaciones contribuye a la seguridad y el confort de los huéspedes. El cierrapuertas integrado de GEZE es discreto en la hoja de la puerta y queda integrado en el marco de la puerta. La tecnología no es perceptible para los huéspedes. Gracias a numerosas posibilidades de montaje y un diseño uniforme se pueden manejar con el cierrapuertas de GEZE situado en la parte superior todas las puertas giratorias en edificios sin concesiones en cuanto a diseño y estética.

Los cierres GEZE de las puertas de las habitaciones de los huéspedes pueden operarse con lectores de tarjetas convencionales disponibles en el mercado. Por un lado se impide el acceso a personas no autorizadas. Por otro lado se garantiza a los huéspedes un modo cómodo y fácil de salir de la habitación e incluso rápido en caso de emergencia.

También para la división de interiores están disponibles soluciones elegantes de GEZE. La división entre el baño, dormitorio y sala de estar se consigue con un ahorro de espacio mediante los sistemas de puertas correderas de acero inoxidable Aerolan y Geolan.

GEZE – Quartos com conforto

O fecho seguro e suave das portas dos quartos têm como finalidade a segurança e o conforto do cliente. O fecho de porta integrado Boxer da GEZE está discretamente integrado no batente e no caxilho da porta. A tecnologia não é perceptível ao cliente. Graças às inúmeras possibilidades de montagem e a um design único, todas as portas rotativas do edifício podem ser usadas com fechos de porta superiores da GEZE, sem comprometer o design nem a estética.

As fechaduras GEZE das portas dos quartos dos clientes funcionam com os habituais leitores de cartões disponíveis no mercado. Por um lado, evita-se o acesso de pessoas não autorizadas. Por outro, permitem ao cliente sair de forma cómoda e rápida do seu quarto em caso de emergência.

Para a divisão do espaço existem também soluções elegantes da GEZE. A separação entre a área da casa de banho, de dormir e de estar é conseguida através dos sistemas de portas de correr em aço inoxidável Aerolan e Geolan de modo a poupar espaço.





GEZE – Seguridad para las vías de escape y salvamento

La seguridad de los huéspedes y empleados del hotel es un tema primordial. Para todos, las vías de escape y salvamento deben cumplir requisitos técnicos especiales. El programa de productos de GEZE permite un diseño uniforme para su aplicación en cualquier área. Las puertas giratorias y correderas se operan con la tecnología de control más moderna con total fiabilidad y en casos de emergencia pueden incluso salvar vidas.

El equipo internacional de GEZE tiene en cuenta las directivas específicas del país durante la misma fase de asesoramiento.

En los huecos de escalera para vía de escape, los equipos de extracción de humo y calor garantizan una clara visibilidad. La tecnología de puertas GEZE y las centrales RWA en combinación con accionamientos de ventanas de 24V y avisadores de humo aseguran que las escaleras de escape permanezcan sin humo en caso de emergencia.

GEZE – Segurança para saídas de emergência

A segurança dos clientes e dos funcionários do hotel está em primeiro lugar. Antes de mais, todas as saídas de emergência têm de respeitar requisitos técnicos especiais. A gama de produtos da GEZE proporciona um design uniforme para utilizar em cada área. As portas rotativas e de correr são operadas de forma fiável com a tecnologia de comando mais moderna – em caso de emergência até podem salvar vidas.

As directivas específicas do país são tidas em conta pela equipa internacional da GEZE logo na fase de aconselhamento.

Nas escadas interiores das saídas de emergência, os equipamentos de exaustão de fumos e calor comprovados da GEZE proporcionam uma boa visibilidade. A técnica de portas GEZE e as centrais de exaustão de fumos e calor, juntamente com accionamentos de janelas de 24V e detectores de fumo, garantem que as escadas de emergência permanecem sem fumo em situações de emergência.





GEZE – Servicio sin impedimentos

Los huéspedes del hotel quedan satisfechos cuando su estancia transcurre con tranquilidad y sin contratiempos. A ello se une también la necesidad de contar con un servicio rápido.

La serie Slimdrive EMD representa un auténtico progreso en este sentido. Las puertas giratorias entre la cocina y las zonas de huéspedes se abren con rapidez y fiabilidad y permiten un servicio sin obstáculos. El montaje flexible en el lado de la cinta y en el lado opuesto es toda una ventaja. Pero sobre todo destaca la exclusiva altura de montaje de tan solo 7 cm que convence por su perfecta integración en el concepto del espacio. Un motor electromecánico acciona las puertas de manera suave y silenciosa.

Fiabilidad total es también la carta de presentación de ECdrive. En particular, en aquellas zonas en las que el personal debe mantener un servicio rápido y sin impedimentos, el ECdrive supone un accionamiento rentable para puertas correderas. Los carros de rodillos con autolimpieza y materiales de primera calidad garantizan un comportamiento de marcha suave y silencioso.

GEZE – Serviço sem obstáculos

O cliente do hotel fica satisfeito se a sua estadia decorrer normalmente e sem percalços. Para este efeito, é também necessário um atendimento rápido.

Neste caso, a série Slimdrive EMD é uma verdadeira mais-valia: as portas rotativas entre a cozinha e a área dos clientes são abertas com toda a segurança e rapidez, permitindo garantir um atendimento sem entraves. A montagem flexível no lado da dobradiça e no lado oposto à dobradiça é uma grande vantagem. Contudo, é sobretudo a altura única da construção de apenas 7 cm que convence através de uma integração perfeita no conceito de espaço. Um motor electromecânico acciona as portas de forma suave e silenciosa.

Igualmente de confiança é o ECdrive. Sobretudo nas áreas onde o pessoal tem de garantir um atendimento rápido e sem entraves, o ECdrive representa um accionamento de porta de correr económico: Os carros auto-limpantes e os materiais de alta qualidade garantem um funcionamento tranquilo e silencioso do equipamento.





GEZE – Acceso exclusivo para personal autorizado

Las entradas y salidas para el personal están integradas en la mayoría de los casos en las vías de escape y salvamento del hotel. Esto significa: En casos normales deben ser accesibles permanentemente para personas autorizadas y, por el contrario, para personas no autorizadas, no podrán abrirse ni desde el interior ni desde el exterior sin una señal. En caso de emergencia, no obstante, la puerta debe desbloquear la vía de escape. Para ello son apropiados los accionamientos para puertas correderas GEZE.

- ▶ **Slimdrive**
- ▶ **ECdrive**
- ▶ **Powerdrive**

en las versiones correspondientes, así como también los accionamientos para puertas giratorias

- ▶ **TSA 160 NT Invers**
- ▶ **EMD**

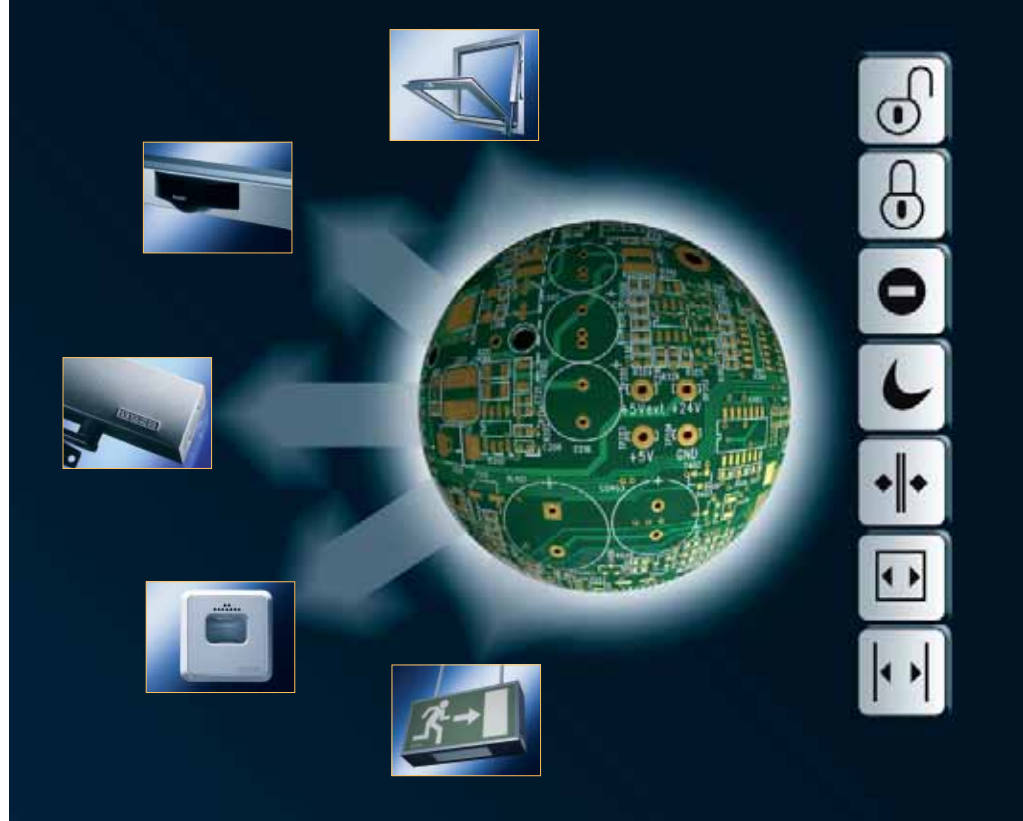
GEZE – Acesso apenas a pessoas autorizadas

As entradas e saídas para o pessoal estão, na maioria dos casos, integradas nas saídas de emergência do hotel. Isto significa que durante o funcionamento normal, têm de estar permanentemente transitáveis para as pessoas autorizadas e, pelo contrário, para pessoas não autorizadas, não devem abrir nem por dentro nem por fora sem um sinal. No entanto, em caso de emergência a porta deve desbloquear a saída de emergência. Para esse efeito, servem tanto os accionamentos de portas de correr GEZE

- ▶ **Slimdrive,**
- ▶ **ECdrive**
- ▶ **Powerdrive**

nos respectivos modelos, como os accionamentos de portas rotativas

- ▶ **TSA 160 NT Invers**
- ▶ **EMD**





GEZE – Resumen de la tecnología

El equipamiento de los hoteles dispone de una amplia variedad de puertas y ventanas que han de supervisarse. El sistema de edificios GEZE ofrece un manejo sencillo que casi se explica por sí solo. Los símbolos y las pantallas muestran si las puertas y ventanas están abiertas o cerradas. El terminal permite controlar sin problemas el accionamiento. La simbología en los equipos y en la pantalla es uniforme, por lo que su comprensión es fácil incluso en casos de gran rotación de personal. Además de los accionamientos para puertas automáticos, se pueden integrar también en el sistema puertas o ventanas con un manejo manual, así como otros productos. El sistema de edificios GEZE es compatible con la tecnología de control de edificios de nivel superior y es fácil de instalar.

El sistema de edificios permite controlar desde una ubicación de forma fácil y cómoda puertas y ventanas incluso para la ventilación. De este modo se ahorra tiempo y se asegura un ambiente interior agradable en todo el edificio del hotel.

GEZE – Técnica em geral

As instalações hoteleiras dispõem de uma variedade de portas e janelas que têm ser monitorizadas. O sistema para edifícios GEZE dispõe de um manuseamento simples e quase intuitivo. Os símbolos no ecrã indicam se as portas e janelas estão abertas ou fechadas. É possível um comando dos accionamentos automáticos através do terminal. A simbologia nos equipamentos e no ecrã é uniforme - esta permite também uma rápida compreensão em caso de grande rotatividade de pessoal. Além de accionamentos de portas automáticos, também é possível integrar no sistema portas ou janelas accionadas manualmente, bem como variados produtos. O sistema para edifícios da GEZE é compatível com a técnica de gestão do edifício e fácil de instalar.

Através do sistema para edifícios também é possível comandar cómoda e facilmente as portas e janelas para efeitos de ventilação a partir de um determinado local. Desta forma, poupa-se tempo e garante-se um ambiente agradável em todo o edifício do hotel.





GEZE – Asesoramiento basado en la seguridad

El entramado de directivas y normativas legales se hace cada vez más denso. GEZE International Key Account Management para hoteles ofrece asesoramiento en cada fase de trabajo. Por supuesto, se da por sentado un asesoramiento personalizado relativo a normas y legislaciones en el campo de tecnología de puertas, ventanas y seguridad en todas las regiones del planeta. De este modo pueden mantenerse los estándares más elevados de seguridad independientemente de la ubicación del proyecto.

Una experiencia fruto de numerosos proyectos en hoteles y un conocimiento especializado en toda nuestra red de asesores que cubre todas las áreas es garantía de una colaboración con un socio eficaz.

GEZE – Servicio a medida para puertas y ventanas

El mantenimiento y la eliminación de averías debe llevarse a cabo de forma rápida y discreta con el fin de garantizar en todo momento el confort de los huéspedes del hotel. El servicio GEZE ha preparado a conciencia un paquete de servicios para hoteles con objeto de garantizar el correcto funcionamiento del hotel para los huéspedes. El paquete de servicios Vario Hotel permite intervalos de mantenimiento flexibles y personalizados. Esto significa que el mantenimiento de las zonas para huéspedes se puede llevar a cabo, p. ej., entre las 0 y las 6 horas; la administración, el bar, el garaje y las entradas contiguas entre las 8 y las 17 horas y las habitaciones para huéspedes entre las 10 y las 15 horas.

El personal de servicio competente de GEZE está disponible las 24 horas del día. Así se garantizan tiempos de reacción breves.

GEZE – O aconselhamento oferece segurança

A amálgama de directivas e de disposições legais é cada vez maior. O International Key Account Management da GEZE para hotéis presta aconselhamento em todas as fases do projecto. Também se inclui um aconselhamento personalizado sobre as normas e leis referentes à técnica de portas, janelas e segurança nas várias regiões do mundo. Desta forma, é possível cumprir elevadas normas de segurança universais, independentemente do local do projecto. As experiências obtidas em inúmeros projectos de hotel e o know-how da nossa rede de consultores abrangente são concentradas nos nossos consultores e permitem uma colaboração eficaz entre parceiros.

GEZE – Assistência à medida nas portas e janelas

A manutenção e eliminação de avarias tem de ser feita de forma rápida e discreta, a fim de garantir o conforto dos clientes do hotel. O serviço de assistência técnica da GEZE desenvolveu um pacote de serviços especial para hotéis para que o cliente possa usufruir dos serviços do hotel sem interferências. O kit de assistência Vario Hotel permite tempos de manutenção personalizados flexíveis. Tal significa que a manutenção das áreas abertas aos clientes deve ser feita entre a meia-noite e as 6 horas da manhã e, pelo contrário, a administração, o bar, as garagens e as entradas secundárias entre as 8 e as 17 horas e os quartos dos clientes entre as 10 e as 15 horas.

O pessoal competente da assistência técnica da GEZE está disponível 24 horas por dia. Esta disponibilidade total garante tempos de reacção curtos.

GEZE – Su socio internacional

- ▶ Nuestra experiencia mundial se aplica in situ.
- ▶ Un asesor para la tecnología de puertas, ventanas y seguridad, independientemente de la ubicación del objeto
- ▶ Asesoramiento competente en cualquier fase de trabajo
- ▶ Exclusiva altura de construcción de tan solo 7 cm para el Slimdrive
- ▶ Tecnología de edificios fiable desde la bodega hasta la suite, desde el hall hasta el tragaluz
- ▶ Diseño interior flexible con los sistemas para divisiones de vidrio con accionamiento manual (MSW)
- ▶ Diseño GEZE uniforme





GEZE – O seu parceiro internacional

- ▶ A nossa experiência mundial é concretizada no local
- ▶ Um consultor para a técnica de portas, janelas e segurança, independentemente do local do objecto
- ▶ Aconselhamento competente em cada fase do projecto
- ▶ Altura de construção única de apenas 7 cm para o Slimdrive
- ▶ Engenharia de edifícios de confiança da cave à suite, da área de entrada à clarabóia.
- ▶ Disposição flexível do espaço com os sistemas de divisórias corrediças manuais (MSW)
- ▶ Design GEZE uniforme







GEZE Hotel – Confort y seguridad para los huéspedes | GEZE Hotel – Conforto e segurança para o cliente

GARANTÍA DE ÉXITO EN CUALQUIER ÁREA

ÉXITO EM TODAS AS ÁREAS



GEZE Iberia S.R.L.
P.I. del Pla · C/Comerç 2-22,
nave 12
08980 Sant Feliu de Llobregat

Tel.: + 34 (0)9-02194036
Fax: + 34 (0)9-02194036
Email: info@geze.es
www.geze.com

